

GEWERBE

KÜTTIGEN

KÜTTIGER

ANZEIGER

Nr. 05
31. Januar 2025
Erscheint jeden Freitag

Offizielles Publikationsorgan von Küttigen und Rombach. Erscheint auch in allen Haushaltungen von Biberstein, Densbüren und Asp Vertragsgemeinden Fr. 15.– jährlich, Online-Ausgabe für Auswärtige Fr. 50.– jährlich

Inserat-Annahme bis Montagabend:

Roland Reinle, Rankweg 2, 5024 Küttigen, Telefon 062 827 33 55, anzeiger@gewerbe-kuettigen.ch

bei Feuer
118 FEUERWEHR
KÜTTIGEN

www.feuerwehr-kuettigen.ch

Die Garage Ihres Vertrauens



Marco Kern · Benkenstrasse 51 · 5024 Küttigen
Telefon +41 62 827 13 43 · www.benkengarage.ch

Reparaturen aller Marken

AAREBAU

Flachdacharbeiten · Abdichtungen · Spenglerarbeiten

durchDACHt dicht

5024 Küttigen / Tel. 062 839 00 30 / info@aarebau.ch / www.aarebau.ch

 RINAUDO & KISS
IMMOBILIEN

digital und doch persönlich

Kostenlose
Immobilienbewertung & Verkaufschancen-Analyse

www.rinaudo-kiss.ch / +41 62 827 00 77

Eva Rinaudo Kiss & Carlo Rinaudo

Kirchgemeinde Kirchberg

Sonntag, 2. Februar

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Pfr. Erich Strahm
Thema: Bergerlebnis. Text: Matthäus 17, 1–9
Kollekte: Frauenarbeit Landeskirche
Andreas Schib, Orgel
Nach dem Gottesdienst sind Sie herzlich zum Chilekafi eingeladen.

Donnerstag, 6. Februar

9.30 **Gottesdienst im Seniorenzentrum Wasserflue**
Pfr. Erich Strahm

Sonntag, 9. Februar

9.30 **Gottesdienst**
Kirche Kirchberg
Heinz Schmid
Predigttext: Prüft alles, und dann behaltet das Gute!; Predigt über die Jahreslosung 1. Thessalonicher 5, 21
Kollekte: Médecins sans frontières
Urs Roth, Orgel

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Küttigen und Rombach**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Maja Kaufmann, Telefon 079 156 81 55.

Fahrdienst für Gottesdienst-BesucherInnen **Biberstein**: Telefonische Anmeldung bis spätestens Freitag, 11.30 Uhr, bei Giovanni Berner, Telefon 062 827 14 44.

Kirchgemeinde Densbüren-Asp

Sonntag, 2. Februar

9.30 **(Zweisprachiger) Gottesdienst in Frick**
zum Thema «Gott spricht viele Sprachen»
mit Pfr. Matthias Jäggi und
Pasteur François Rousselle

Katholische Pfarrei Peter und Paul Aarau

Freitag, 31. Januar

14–17 **Café Paula ist geöffnet**

Samstag, 1. Februar

18.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Burghard Förster

Sonntag, 2. Februar

10.00 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Burghard Förster

Dienstag, 4. Februar

9.15 **Wortgottesdienst mit Kommunionfeier**
mit Burghard Förster, anschliessend
Dienstagskaffee

Donnerstag, 6. Februar

14–17 **Café Paula ist geöffnet**

Pfarrreileiter und Seelsorger für Küttigen-Rombach und Biberstein: Burghard Förster

Unsere aktuellen Informationen und Details zu den Anlässen finden Sie unter: www.pastoralraum-aarau.ch

Vereinsnachrichten

Chüttiger Landfraue

Backen: Fr, 14. Februar und Fr, 28. Februar jeweils 17 Uhr im Bachhüsli. GV: Sa, 15. Februar um 9 Uhr Brunch und um 10.15 Uhr GV im Restaurant Traube. Besuchen Sie uns auf www.landfraue.ch.

Eltern-Kind-Café

Herzlich begrüssen wir euch jeweils am Mittwoch von 9.00–11.00 Uhr in den ungeraden Kalenderwochen. Spannende und genauere Infos zum Café, weiteren Angeboten, aktuelle Daten und Community findet ihr unter: www.eltern-kind-cafe.ch. Bei Interesse oder Fragen: Vereinspräsidentin Cécile Meier, 079 730 92 85.

Elternverein

Kinderfasnacht Küttigen: Sa, 22. Februar, 13 Uhr Türöffnung Turnhalle. 14 Uhr Umzug (wetterabh.). Ab 14.45 Uhr Maskenball, Spiele, Buffet, DJ, Schminken, Prämierung. Ende 16.30 Uhr. Bastelnachmittag: Mi, 12. Februar, 14–18 Uhr, nur mit Anmeldung. Mehr Informationen unter www.evk-faz.ch.

Fachstelle Alter

Frau Ursula Hürzeler, Fachverantwortliche für Altersfragen. Telefon: 079 840 12 45. Montag und Dienstag, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, 13.30 Uhr–16.30 Uhr, Mittwoch, 8.00 Uhr–11.30 Uhr, restliche Zeit bitte auf Combox sprechen. E-Mail: ursula.huerzeler@kuettigen.ch. **Fahrdienst**: Wenden Sie sich bitte an Frau Maja Kaufmann, Telefon: 079 156 81 55 (bitte auch auf Combox sprechen).

Frauennetzwerk Küttigen und Umgebung

Offener Treff am Do, 13. Februar um 9.00 Uhr im Kafi Dorf, Küttigen, und Do, 13. März um 19.00 Uhr im Restaurant Ascott, Rombach. Anlass «FRAUEN MACHT RITUALE»: Do, 27. Februar um 19.00 Uhr im Spittel, Küttigen. Besuchen Sie uns: www.frauennetzwerkkuettigen.ch

Klimaplattform Küttigen-Rombach Biberstein

Mit der Klimaplattform vernetzen, fördern und lancieren wir nachhaltige Initiativen. Wer möchte die notwendigen nachhaltigen Veränderungen in unserer Gesellschaft mitgestalten? Neue Menschen sind immer willkommen, um neue Projekte zu lancieren oder bei bestehenden Projekten mitzuwirken. Mehr Infos auf www.klimaplattform.net Klimaplattform auch auf Instagram!

Männerriege Küttigen und Man(n) turnt mit

Am Do, 6. Februar, 19.30 Uhr freies Spielen, 20.00 Uhr Turnen-Fitness in 2 Leistungsgruppen. Aktive neue Halle Stock, Senioren alte Halle Stock.

Obstbauverein

Nächste Schnittübung am Sa, 8. Februar, 13 Uhr bei René Bolliger, unter den Reben, Küttigen. Aus organisatorischen Gründen bitte die Teilnahme bis am 6. Feb-

ruar bei Ueli Nydegger anmelden: Tel. 079 679 66 14, E-Mail: ueli.nydegger@gmail.com. Bei schlechter Witterung bei Toni Blattner (079 935 34 65) anfragen.

Pensionierten-Vereinigung Küttigen/Rombach

Do, 13. Februar, Besuch der Saline Möhlin. Besammlung 13.00 Uhr beim Gemeindehaus. Wer sich nicht bereits anlässlich der GV vom 9. Januar angemeldet hat, kann sich bis zum 6. Februar nachmelden bei: walter.knobel@bluewin.ch oder 079 333 37 36.

Pro Senectute Fitness / Gymnastik Männer 60+

Nach den Sportferien, ab 12. Februar, wird wieder jeden Mi von 15–16 Uhr bis zu den Frühlingsferien, 5. April in der oberen Turnhalle Stock, geturnt. Wer seine Fitness verbessern will, kann dies bei uns verwirklichen und ohne Anmeldung mitturnen. Anschliessend ans Turnen treffen und erholen wir uns im Kafi Dorf zu einem gemütlichen Beisammensein.

Singwerkstatt

Unsere Gesangsproben finden jeweils am Mi, ab 20 Uhr statt. Wir proben im Spittelsaal (hinterer Eingang). Während der Schulferien sind keine Proben. www.singwerkstatt-kuettigen.ch

Spitex Aare Nord, Küttigen, Biberstein, Erlinsbach (AG) und Densbüren

Alte Staffleggstrasse 9b, Küttigen, Tel. 062 827 00 70, Fax 062 827 00 70, E-Mail: info@spitex-aarenord.ch. Einsatzzeiten: 7.00 bis 22.00 Uhr. Bürozeiten: Mo bis Fr, 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.00 Uhr. Während der restlichen Zeiten, an Wochenenden und Feiertagen kann aufs Band gesprochen werden, welches wir täglich mehrmals abhören. Sprechstunde: Do, 14.00 bis 16.00 Uhr, auf der Geschäftsstelle.

STV Küttigen

Di, 4. Februar, TH Dorf, 20.00 Uhr, Gerätekombination.
Di, 4. Februar, TH Stock, 19.45 Uhr, Schulstufenbarren 35+.
Mi, 5. Februar, TH Stock, 20.00 Uhr, Volleyball.
Mi, 5. Februar, TH Dorf, 20.00 Uhr, Schulstufenbarren.
Fr, 7. Februar, TH Dorf, 20.00 Uhr Unihockey.

Trachtengruppe Erlinsbach-Küttigen

Wir treffen uns jeden Mo um 20.00 Uhr im Singsaal der Schulanlage Kretz in Erlinsbach und üben Schweizer Volkstänze ein. Informationen erhältst du auf: trachtengruppeerlinsbachkuettigen.com oder unter 079 718 82 68. Komm und schau bei uns herein. Wir freuen uns auf neue Mitglieder.

Amtliche Publikationen der Gemeinde Küttigen

Bekanntmachung

Bauherr Sunrise GmbH, Thurgauerstrasse 101B, 8152 Glattpark (Opfikon)
Bauobjekt Nachträgliche ordentliche Bewilligung des Korrekturfaktors (ohne Änderungen an der Mobilfunkanlage)
Bauplatz Parzelle Nr. 3877, Benkenstrasse 39, 5024 Küttigen

Bauherr Einwohnergemeinde Küttigen, 5022 Rombach
Bauobjekt Neubau Reservoir Rieden, Rückbau bestehendes Reservoir
Bauplatz Parzelle Nr. 8233, 5024 Küttigen

Auflagefrist: vom 3. Februar 2025 bis 4. März 2025

Einwendungen: Gegen Baugesuche kann innert der Auflagefrist beim Gemeinderat Einwendung erhoben werden. Die Einwendung hat einen Antrag sowie eine Begründung zu enthalten. Legitimiert zur Einwendung ist nur, wer ein eigenes, schutzwürdiges Interesse geltend machen kann.

Abteilung Bau

Gemeinderats-Infos

10-Jahr-Arbeitsjubiläum von Sandro Marchetti

Nachdem Herr **Sandro Marchetti** in den Jahren 2011 bis 2014 bereits seine Lehre auf unserem Gemeindewerkhof absolviert hatte, ist er im Februar 2018 als Mitarbeiter zurückgekehrt. Im September 2024 wurde er interimistisch zum Leiter Werkhof ernannt.

Mit dem Wandel des Dorfes Küttigen zu einer modernen Vorortsgemeinde unserer Kantonshauptstadt hat sich sein Arbeitsumfeld stetig verändert. Der Aufgabenbereich ist vielseitiger geworden und hat kontinuierlich zugenommen. Der Werkhof hat sich zu einem gut ausgerüsteten und funktionierenden Dienstleistungsunternehmen entwickelt.

Der Gemeinderat gratuliert Sandro Marchetti zu seinem Arbeitsjubiläum, dankt ihm für sein langjähriges Engagement für die Gemeinde und wünscht ihm weiterhin Befriedigung und viele Erfolgserlebnisse bei seiner Tätigkeit.

Hauptfeuerwehreinспекtion

Die Abteilung Feuerwehrwesen der Aarg. Gebäudeversicherung unterbreitet den Feuerwehreinспекtionsbericht vom 22. Oktober 2024.

Der Feuerwehr wird durch die Experten der Aargauischen Gebäudeversicherung eine durchwegs positive Gesamtbewertung bescheinigt. Der Gemeinderat gratuliert der Feuerwehr zu ihrer sehr guten Leistung und dankt für das Engagement und den Einsatz.

Baubewilligungen haben erhalten

- **Swisscom (Schweiz) AG**, Bern; für Grabarbeiten, Parzelle Nr. 3146, Vorstadtstrasse

Gemeinderat Küttigen

Publikation von Gesuch um ordentliche Einbürgerung

Folgende Person hat bei der Gemeinde Küttigen ein Gesuch um ordentliche Einbürgerung gestellt:

- **Abdirashid, Aden, 1999, somalischer Staatsangehöriger, wohnhaft in 5022 Rombach, Rombachtäli 33**

Jede Person kann innert 30 Tagen seit der amtlichen Publikation dem Gemeinderat eine schriftliche Eingabe zum Gesuch einreichen. Diese Eingaben können sowohl positive wie negative Aspekte enthalten. Der Gemeinderat wird die Eingaben prüfen und in seine Beurteilung einfließen lassen.

Gemeinderat Küttigen

Sirenentest 2025

Am kommenden Mittwochnachmittag, 5. Februar 2025, findet von 13.30 Uhr bis 14.00 Uhr in der ganzen Schweiz – also auch in unserer Gemeinde – die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Einwohner bei Katastrophen und Notlagen

oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen «Allgemeiner Alarm»: ein regelmässig auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer.

Wenn das Zeichen «Allgemeiner Alarm» jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.

Hinweise und Verhaltensregeln finden Sie auf Seite 680 und 681 im Teletext sowie im Internet unter: www.sirenentest.ch.

Der Sirenentest dient neben der technischen Funktionskontrolle der Sireneninfrastruktur auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhalten bei einem Sirenenalarm.

Gemeinderat Küttigen



HEISSER SERVICE **KÜHLE KÖPFE**

Vorburger – Ihr Partner für Gebäudetechnik

HEIZUNG
LÜFTUNG
KLIMA
SANITÄR
PLANUNG

Kurt Vorburger AG
Hauptstrasse 15
5032 Aarau Rohr
T 062 834 33 33
vorburgerag.ch



...mehr Finesse!
www.arya.ch

Wir bauen Ihre Website!

Arya AG
CREATIVE IT-SOLUTIONS



...immer für Sie da
www.gewerbe-kuettigen.ch



FONDUE-ABEND IM ASCOTT

FREITAG 7. Februar 2025

ab 17.00 Uhr



Ascott Hotel | Restaurant

Bibersteinerstr 4

5022 Rombach

+41 62 835 60 10

info@hotel-ascott.ch

hotel-ascott.ch

Wir begrüßen Dich herzlich zu unserem ersten Ascott-Event des Jahres: Ein winterlicher Fondue-abend. Geniesse ein Moitié-Moitié mit einem erfrischenden Riesling-Sylvaner.

**Pro Person exklusiv Getränke:
CHF 25.-**

Wir freuen uns auf deine Reservierung bis zum 31. Januar 2025.

silenzi 

Gesundheitszenter

Nicole Lenzi / Komplementär-Therapeutin
Telefon 079 296 53 26 • www.silenzi.ch

- Craniosacral-Therapie «Cranio Suisse»
- Manuelle Lymphdrainage
- Fussreflexzonenmassage
- Transformations-Therapie / Coaching



**Holzbau
Bedachung
Fassadenbau**

HANS BLATTNER AG

4663 Aarburg
Privat Küttigen

Tel. 062/ 791 54 84
Tel. 062/ 827 14 79

- Zimmerarbeiten
- Holzsystembau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Gebäudeisolationen
- Eternitfassaden
- Holzfassaden
- Hausbockbekämpfung

www.holzbau-blattner.ch

Coiffure
KETTENBRÜCKE


Wellness für Ihre Haare
WIR SIND AUCH MONTAGS FÜR SIE DA!

Zollrain 8, 5000 Aarau • T 062 822 78 66 • www.coiffure-kettenbruecke.ch

**ZUKUNFTSFÄHIGES WIRTSCHAFTEN = WEITSICHTIGES HANDELN.
JA ZUR UMWELTVERANTWORTUNGSINITIATIVE AM 9.2.!**

Sozialdemokratische Partei Küttigen-Rombach www.sp-kuettigen.ch

SP

Zum
Internet- &
TV-Abo



**PlayStation®5
geschenkt!**

quickline.ch

Yetnet

QUICKLINE